In Christi nomine.

PROLOGO DEL MVY noble Rey Don Alonso noueno deste nombre, sobre la Copilacion de las siete Partidas.

DIos es comienço[a] e medio, e acabamiento de todas las cosas, e sin el[b] ninguna cosa puede ser: ca por el su poder son fechas[c], e por el su saber son gouernadas[d], e por la su bondad son mantenidas.[e] Onde todo ome que algun buen fecho quisiere començar, primero deue poner, e adelantar a Dios en el[f], rogandole e pidiendole merced, que le de saber, e voluntad, e poder, porque lo pueda bien acabar. Porende nos Don Alõso[g] por la gracia de Dios, Rey de Castilla, e de Toledo, e de Leõ, e de Galizia, e de Seuilla, e đCordoua, e đMurcia, e de Iaen, del Algarue[h], entendiendo los grãdes lugares q̃ tienẽ de Dios[i] los Reyes enel mũdo, e los bienes que del rescibẽ en muchas maneras señaladamente en la muy grã honra que a ellos faze, queriendo que ellos sean llamados Reyes, que es el su nombre.[k] E otro si, por la justicia que hã đ fazer para mantener los pueblos de que son señores, q̃ es la su obra[l]: e conociendo la muy gran carga, que les es con esto, si bien no lo fiziessen: no tan solamente por el miedo de Dios que es tan poderoso e justiciero, a cuyo juyzio han de venir[m], e de quiẽ se no puedẽ por ninguna manera escõder, ni escusar que si malfizieren, no ayan la pena que merecen: mas aũ por la verguença[n] e la afrẽta de las gentes del mundo que juzgã las cosas, mas por voluntad[o], que por derecho[p]. q̃ auiẽdo sabor de nos guardar destas afrentas e del daño q̃ ende nos puede venir. E otrosi, la muy grãde merced q̃ nos Dios fizo en querer q̃ viniessemos del linage[q] onde venimos, e el lugar en que nos puso, faziendonos señor de tãtas buenas gentes, e

& qui ppaga-ui imperiũ, det virtutũ incremẽtũ Regi nostro quibus regat populos sibi commissos.

1 a *Dios es comienço.* Deus est omnium scientiarum caput & author. 37. dist. §. hinc etiã sub cap. legimus. & adde. c. 1. de summa Trinita. & fid. catho. & quę dixi. 2. Partita. in principio prœmij.

2 b ¶ *Sin el.* Ex ipso & per ipsum, & in ipso sunt omnia. ad Ro. cap. 11. & necesse est dicere, Omne quodcũq; modo est a Deo esse, vt tradit. S. Tho. ĩ. 1. par. q. 44. arti. 1. & Ioan. 1. omnia per ipsũ facta sunt, & sine ipso factũ ẽ nihil.

3 c ¶ *Son fechas.* Genẽ. cap. 1. & sequentibus: & est articulus fidei, q̃ mundus incœperit esse, vt patet in Symbolo. & dicit beatus Grego. in Homilia. 1. Ezec. q̃ Moyses prophetauit de p̃terito, dicens, In principio creauit Deus cœlum & terram, & sic nouitas mũdi habetur per reuelationem: & nõ potest probari demonstratiue: & licet sit credibile, non tamen est demõstrabile vel scibile, secundũ. S. Tho. 1. par. q. 46. arti. 2. vbi & dicit vtile esse vt hoc cõsideretur: ne forte aliquis, quod fidei est demonstrare pręsumens: rationes non necessarias inducat, quæ prębeãt materiam irridendi infidelibus existimantibus nos propter huiusmodi rationes credere quę fidei sunt.

4 d ¶ *Gouernadas.* Sapientiæ. 14. Tu autẽ pater gubernas omnia prouidẽtia. & Boet li. de consola. O qui perpetua mũdum ratione gubernas.

5 e ¶ *Mantenidas.* Portansque omnia verbo virtutis suæ, ad Hebręos. 1. & dicit August. 4. de Genesi ad literã. cap. 12. Virtus Dei ab eis quæ creata sunt regendis, si cessaret aliquando, simul & illorum cessarẽt species, omnisq; natura concideret. Attingit ergo a fine vsq; ad finẽ fortiter: & disponit omnia suauiter. Sapiẽ. c. 8. Attingit a fine vsq; ad finẽ, hoc est, a summo cœlo vsque ad inferiores partes terrę, a maximo angelo vsque ad minimum vermiculum. Attingit autem fortiter, non quidem mobili discursione, vel locali diffusione, vel subiectæ creaturæ tantum officiali admonitione: sed substantiali quadã & vbiq; pręsenti fortitudine, quavtiq; vniuersa potẽtissime mouet, ordinat, administrat. Et hęc omnia nulla sui cogitur facere necessitate, nec enim aliqua in his laborat difficultate: sed disponit omnia suauiter placida voluntate. Bern. in tra. de libero arb. co. 11. sic exponit.

6 f ¶ *Adelantar a Dios en el.* Nomẽ Dei inuocandum est in quolibet actu solenni, vt hic: & C. de offic. præfect. præto. Africę. l. in nomine dñi, & in authẽ. de armis. in prin. & in authẽ. de quæstore. colla. 6. tradit Bal. de nouo codi. componẽ. in prin. Turris fortissima nomen Dñi, ad ipsam cucurrit iustus, & exaltabitur, Prouerb. 18.

7 g ¶ *Don Alfonso.* Hic fuit filius regis Ferdinãdi qui a Saracenis recuperauit nobilissimam ciuitatem Hispalẽsem. Fuit iste rex Alfonsus doctissimus, cõposuit Tabulas Alfonsinas Astrologiæ, quæ in vniuersis generalibus studijs leguntur. Fuit in Imperatorẽ electus, sed nõ coronatus. Vsque ad tempus istius, Castella regebatur sine foro, & vsibus iniquis: vt habes in prœmio fori.

h ¶ *Del Algarue.* Vides limites istos quibus cõcludebatur Castellę corona, iam sunt tercentũ anni, vides & nunc ita eã ampliatã, vt & subditas habeat barbaras gentes, maris Oceani incognitos vsq; ad hæc sæcula Indos in orbe nobis nouo & incognito de gentes insolo fertili & grato, atq; salubri: sit CHRISTO summo honor & gloria

8

i ¶ *que tienen de Dios.* Sunt em Reges Dei vicarij, vt in. l. 5. tit. 1. 2. parti.

9

k ¶ *El su nombre.* Qui est Rex Regum, & dñs. dominantium Apoc. 19. ca. l. 6. tit. 1. 2. par.

10

l ¶ *que es la su obra* Iustitia, & iudicium præparatio sedis tuæ. Psal. 88. Iustitia & iudiciũ correctio sedis eius. Ps. 96.

11

12

m ¶ *A cuyo juyzio han de venir.* Psal. 74. Cum accepero tempus, ego iustitias iudicabo, de q̃ Bernard. epist. 37. & iudiciũ durissimum his qui præsunt, fiet. Sapient. 6. l. 2. tit. 2. parti. 2.

13

n ¶ *Por la verguença.* Pudor plerũque corrector est nostri: vt hic & tradit Ambr. super Psa. 118. Serm. 10. versi. 6. & nõ solũ attingit nos obligatio ciuilis & naturalis, sed etiã verecũdia: vñ ita excusat qui aliquid facit vel omittit p̃pter verecũdiã, sicut si teneret. Bar. in. l. pecunię. ff. de alim. & cibaria, lega. & Ias. in. l. si pœnã. ff. de verb. obli. Alex. consi. 80. co. pen. vol. 5.

14

o ¶ *Por voluntad.* Tũc vanę voces populi non sunt audiendæ. l. decurionem. C. de pœnis. cap. nõ vos 23. q. 5. ca. Osius. de elect. quãdo tamẽ sunt iustæ acclamationes, audiri debent. l. iustissimos. C. de offic. Recto. prouin. & C. de quæst. & magist. offi. l. vna. li. 12. & tũc est verũ quod dicit: Vox populi, vox diuina. Tumultuosæ voces populi, si rationi consonant & naturali motiuo, irritos nõ faciũt actus iustos. Bal. in rub. C. si quis aliquẽ test. phi. co. 10. Quid autẽ si populus nõ vult cõsentire electo per collegiũ, an irritabitur electio? glo. in ca. 2. 62. dist. dicit q̃ non: ex quo non habet causam rationabilem contradicendi, nisi scandalũ generaretur. quod vltimũ multũ notat Abb. in. c. 1. col. 2. ad finem de elect, addu ens etiam notabile dictũ Inn. in ca. nisi cũ pridẽ de renunt. Quod si populus persequit̃ prælatũ iã institutũ, nec põt cõpesci a tali persecutione, debet prælatus cedere, vt populꝰ quiescat & ecclesia stet in quiete, vel poterit remoueri p̃ superiorẽ, assignato sibi alibi bono cãbio. quod dicit signanter notandũ. & dixit gl. in ca. vniusquisq; in parte saltantiũ. 22. q. 4. q̃ promissũ ad clamorẽ populi non tenet: tenebit tamen cõtractus factus ad preces populi: vt notat glo. in cap. postquam. 13. q. 2.

15

p ¶ *Que por derecho.* Dicit Bal. in. l. oẽs populi. co. 2. ff. de iu. & iu. q̃ nullꝰ populꝰ est sani capitis, & vbi maior numerꝰ, ibi minor intellectꝰ

16

q ¶ *Del linage.* Nota hic q̃ donũ maximũ Dei est, nasci ex nobilissima ꝓgenie. adde. l. 1. & l. senator. C. de digni. lib. 12. & l. senatoris filiũ ff. de senato. Et gloria filiorũ, patres eorũ. Prou. 18. ca. & Eccles. ca. 10. ibi beata terra, cuius Rex est nobilis. & exponit glo. ibi. 1. de stir

(c) 2010 Real Academia de Jurisprudencia y Legislación